

Wörter, mit besondrer Rücksicht auf ihren Anschluß an die eigentlich athapaskischen, von zweien aufzählen, durch die Ziffern ihre Stellung im System jedes Artikels angehend, wo das Nähere zu ersehen ist: vom Kwalhioqua (das über diese Wörter hinaus vielfach im *Tlatskanai* mit enthalten ist): Hals I, 1, Arm (bei Hand) II, 2, Haus II, 5, Herz 2, Kind II, 1 (zunächst = Uq), Kopf 3, Mutter I, 6 (zunächst = Tl), Bruder (f. bei Schwester) III, 4 (zunächst = Tl, dann verwandt mit Uq), Sohn I, 4 (zunächst = Ta), Tochter II, 1 (zunächst = Tl), Vater I (sehr ähnlich Ch und Tl), — vom Atnah: Bär II, Baum I, 1, Beeren 2, Bogen 5, Donner 4, Eis I, 1, Erde II, 1, Feuer I, 8, Fisch 4, Frau II, 1, Fuchs I, 3, Gans I, gehn II, Gras I, 1, groß II, Haar 3, Häuptling I, Hand I, 1, Himmel I, 1, Hund 4, kommen I, Kopf I, 2, Mann I, 1, Mond I, 2, Mutter I, 4, Nacht A 1, Nase I, 7, Ohr I, 6 (verwandt mit D), Pfeil I, 1 (= Ch u. Ta), Schwan I, 1 (ganz = Ch), Stein I, 5 [es steht irrig A da statt: At], Tag I, 4, Vater II, 2, Vogel I (≠ Tl), Wasser I, 3 (sehr günstig), Zahn I, 2 (zunächst = D, Uq); Zahl 3, 4 (beide sehr nahe Ch u. Ta), 6 (No. 1: nahe dem Tl); ich I, 3, du I, 1.

Eine specielle und genaue Bestimmung des Verhältnisses einzelner Sprachen innerhalb des Stammes und gegen die anderen: eine solche, wie sie für alle Sprachen aus der systematischen Worttafel gewonnen werden kann; habe ich im ersten Hauptstück dieser Arbeit (S. 196-229^m) für die Apachen-Sprachen aufzustellen mich bemüht, weil sie der eine der zwei Gegenstände derselben sind; in ähnlicher Weise für das Ugalenzische (S. 231-6); ich habe es kürzer mit zwei Sprachen gethan, welche ich ferner als neue Glieder dem Sprachstamm hier hinzugefügt habe: dem *Biber* und *Scanni* (S. 229^m-231). Aus jenen zwei Abschnitten von der Verwandtschaft der Apachen-Sprachen und des Ugalenzischen leuchtet ein, wie weitföchtig eine Arbeit seyn würde, welche jede Sprache des Stammes eben so in ihren speciellen Verhältnissen darstellen wollte. Und dazu müßten die Combinationen und muß die Sammlung des Vereinzelten und Zerstreuten (f. S. 196^m) wesentlich erst noch hinzutreten!

